



CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE VIC I L'ASSOCIACIÓ ROSA DILMÉ-RWANDA PER LA REALITZACIÓ DEL PROJECTE "VIVER UNIVERSITÀRIA A RWANDA. EMPODERAMENT DE LES NOIES I DONES ESTUDIANTS A ICK. Curs 2019-2020"

Vic, 24 de setembre de 2019

REUNITS:

D'una banda, el regidor de cooperació de l'Ajuntament de Vic, Josep-Ramon Soldevila i Garcia, amb domicili al Carrer Ciutat, 1 de Vic.

I de l'altra, la senyora Maria del Carmen Soto Rodriguez, amb DNI presidenta de l'Associació Rosa Dilmé Rwanda, amb seu social al carrer Sant Pere, Nº 28 de Vic i amb NIF G67229708.

ACTUEN:

El primer, en representació de l'Ajuntament de Vic, degudament facultat per aquest acte per acord de la Junta de Govern de data 23 de setembre de 2019.

I el segon, en representació de l'Associació Rosa Dilmé Rwanda, en virtut de presidenta tal i com marquen els estatus de data 3 juny de 2018.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per formalitzar el present document i

EXPOSEN:

- I. Que l'Ajuntament de Vic destina el 0,7% dels impostos municipals a la cooperació internacional, assumint així el compromís internacional de destinar aquest tant per cent, a l'Ajut Oficial al Desenvolupament.
- II. Que la política de cooperació de l'Ajuntament de Vic s'ha consolidat amb l'elaboració de plans estratègics que han marcat el full de ruta a seguir: un primer Pla director que comprenia l'etapa 2009-2012, un segon Pla director 2013-2016 i l'actual 2018-2021.
- III. Que l'Associació Rosa Dilmé Rwanda, és una entitat sense ànim de lucre que regula les seves activitats d'acord amb el que estableix la llei 4/2008, de 24 d'abril, del llibre tercer del Codi Civil de Catalunya, relatiu a les persones



jurídiques, la Llei orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del dret d'associació, i els seus estatuts.

- IV. Que els fins de l'Associació Rosa Dilmé Rwanda són els de promoure la solidaritat i fer difusió de la situació actual de Rwanda, i desenvolupar i gestionar projectes de col·laboració entre Catalunya i Rwanda.
- V. Que actualment l'Associació Rosa Dilmé Rwanda està portant a terme un projecte de suport educatiu a noies estudiants de l'Institut Catholique de Kabgayui (ICK) Rwanda.
- VI. Que aquest conveni es tramitarà pel procediment de concessió directa, de conformitat amb els arts. 22 i 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- VII. És interès compartit per les parts el col·laborar, mitjançant la signatura d'aquest conveni, en el finançament d'aquest projecte.
- VIII. En conseqüència les parts acorden ordenar la col·laboració mitjançant aquest conveni d'acord amb els següents

PACTES:

Primer.- Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració de l'Ajuntament de Vic en finançament del projecte "Viver Universitari a Rwanda. Empoderament de les noies i dones estudiants a ICK. Curs 2029-2020", mitjançant la concessió d'una subvenció l'Associació Rosa Dilmé Rwanda, ajustada a la normativa reguladora en aquesta matèria.

Segon.- Obligacions de les parts

1.- Obligacions de l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda

Es compromet a realitzar les activitats que fonamenten la concessió de la subvenció exclosa de concurrència pública, consistents en:

- Pagar les taxes de matrícula per a noies a l'Institut Catòlic de Kabgayi (ICK), Rwanda
- Pagar les Dietes i Allotjament per a noies estudiants a l'Insitut de Kabgayi (ICK), Rwanda
- Pagar l'Assegurança de salut per noies estudiants a l'Insitut de Kabgayi (ICK), Rwanda

- Proporcionarà en tot moment la informació que li sigui requerida per l'Ajuntament de Vic respecte de la subvenció concedida, i haurà de sotmetre's a les actuacions de comprovació i control per part de l'Ajuntament de Vic, la Sindicatura de Comptes i d'altres òrgans competents d'acord amb la normativa aplicable.



- El beneficiari també té l'obligació de comunicar a l'Ajuntament de Vic l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat, procedent de qualsevol de les administracions o entitats públiques o privades, nacionals o internacionals.

2.- Obligacions de l'Ajuntament de Vic.

- L'Ajuntament de Vic es compromet a realitzar l'aportació de l'import de la subvenció atorgada a l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda en concepte de les activitats objecte del conveni.

Tercer.- Compliment requisits art. 13 de la Llei General de Subvencions.

Que l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda declara que compleix amb els requisits que estableix art. 13 de la Llei General de Subvencions per obtenir la condició de beneficiari de subvencions públiques.

Quart.- Import de la subvenció.

Per tal de col·laborar en el finançament del projecte "Viver Universitari a Rwanda. Empoderament de les noies i dones estudiants a ICK. Curs 2019-2020", l'Ajuntament de Vic atorga una subvenció a l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda, per un import de quatre mil tres-cents quatre euros (4.304 €), amb càrrec del pressupost de l'exercici 2019 de l'Ajuntament de Vic.

Cinquè.- Acceptació de la subvenció

S'entendrà acceptada la subvenció a la signatura d'aquest conveni per part de l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda.

Sisè.- Termini d'execució

La subvenció es destinarà a finançar les despeses que es produeixin durant l'execució de les actuacions previstes al pacte segon, les quals es durant a terme entre del 1 de setembre de 2019 fins el 30 de juny de 2020, ambdós inclosos.

Setè.- Termini i forma de justificació

L'Associació Rosa Dilmé-Rwanda haurà de justificar la realització de les activitats subvencionades com a màxim el dia 30 de setembre de 2020, mitjançant la presentació d'un compte justificatiu i que contindrà:



- 1) Memòria d'actuació justificativa de les condicions exigides, així com de les activitats fetes i els resultats obtinguts.
- 2) Memòria econòmica justificativa del cost de l'activitat amb el contingut establert en l'article 75.2 del Reial Decret 887/2016, de 21 de juliol, que aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions i aportació de les factures del cost de l'activitat
- 3) Certificat pel secretari de l'Entitat conforme no s'ha obtingut cap subvenció per aquestes despeses i que l'import de les subvencions obtingudes no superen en global el cost de l'activitat.

Vuitè.- Pagament

- El 50% de l'import total en el moment de la signatura del conveni.
- El pagament del 50% restant es tramitarà un cop l'Associació Rosa Dilmé-Rwanda hagi justificat la realització de l'import subvencionat.

Novè.- Publicitat i difusió

En tots els materials i intervencions relacionats amb la comunicació i publicitat general de les activitats previstes en aquest conveni hi constarà la col·laboració de l'Ajuntament de Vic. A més del seu logotip, s'haurà d'incloure l'expressió "amb el suport de l'Ajuntament de Vic"

Els actes de presentació pública del projecte i qualsevol acte públic que tingui a veure amb el projecte subvencionat en el present conveni seran comunicats a l'Ajuntament de Vic, que decidirà si escau assistir-hi.

Desè.- Protecció de dades

L'objecte d'aquest punt és la regulació de la relació entre ambdues parts, als efectes de donar compliment al que estableix el Reglament Europeu 679/2016 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que respecta al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel que es deroga la Directiva 95/46/CE (en endavant, RGPD), i a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.

Les parts compliran adequadament i en tot moment les disposicions contingudes al RGPD, i a qualsevol altra norma vigent o que en el futur es pugui promulgar sobre la



matèria, respecte les informacions i dades utilitzades en el transcurs del compliment d'aquest contracte.

Tractament de dades de caràcter personal

Les parts afirmen i garanteixen que les dades de caràcter personal que contenen els seus respectius tractaments han estat recollides d'acord amb el que estableix el RGPD.

Deure d'informació mutu

Ambdues parts, d'acord amb el que disposa el RGPD, s'informen mútuament de que les dades de la/les persona/es que figuren en l'encapçalament del present conveni seran incorporades als tractaments titularitat de cadascuna de les parts amb la finalitat de gestionar aquesta relació.

Confidencialitat de la informació

Les parts s'obliguen a mantenir la més estricta reserva i confidencialitat sobre tota la informació de l'altra part a la qual tinguin accés amb motiu del present contracte, comproment-se a utilitzar aquesta informació únicament per al desenvolupament d'aquest contracte.

Onzè- Vigència

El conveni serà vigent des del moment de la seva signatura fins a 30 de setembre de 2020.

Dotzè.- Extinció o resolució del conveni

Són causes d'extinció o resolució del conveni les següents:

- a) La realització del seu objecte o l'expiració dels seu termini.
- b) L'incompliment de les obligacions que se'n deriven.
- c) L'avinença de les parts signatàries, amb la pèrdua dels drets econòmics corresponents.
- d) La impossibilitat de fer front a les obligacions que dimanen del conveni.
- e) Les altres que legalment procedeixin.

Tretzè.- Règim jurídic

És d'aplicació a aquest conveni la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el Reial Decret 887/2016, de 21 de juliol, que aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions i l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Vic.



Catorzè.- Jurisdicció competent:

1.- Aquest conveni té naturalesa administrativa. Les parts es comprometen a resoldre de manera amistosa qualsevol desacord que pugui sorgir en el desenvolupament d'aquest conveni.

2.- En darrer terme, les parts se sotmetran a la jurisdicció contenciosa administrativa de la ciutat de Barcelona.

I en prova de conformitat, les parts signen dos exemplars d'aquest conveni a un sol efecte, en el lloc i la data que s'assenyalen.

Ajuntament de Vic

Associació Rosa Dilmé-Rwanda

Josep-Ramon Soldevila i Garcia

Maria del Carmen Soto Rodriguez

A Vic, 24 de setembre de 2019